

**TỔNG CỤC HẢI QUAN  
CỤC GSQL VỀ HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2539/GSQL – GQ1

Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2017

V/v xác nhận Giấy phép NK

Kính gửi: Công ty TNHH Syngenta VN  
(Đ/c: Số 16, Đường 3A, KCN Biên Hòa II, Đồng Nai)

Trả lời công văn số 10.10/XNK ngày 24/8/2017 của Công ty TNHH Syngenta VN liên quan đến việc xác nhận Giấy phép nhập khẩu giống cây trồng, Cục Giám sát quản lý về Hải quan có ý kiến như sau:

Qua tra cứu trên hệ thống Công thông tin một cửa quốc gia, Cục Giám sát quản lý về Hải quan xác nhận: Cục Trồng trọt - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đã cấp Giấy phép nhập khẩu giống cây trồng số 356/GPNK-TT-CLT ngày 31/08/2017 cho Công ty TNHH Syngenta VN.

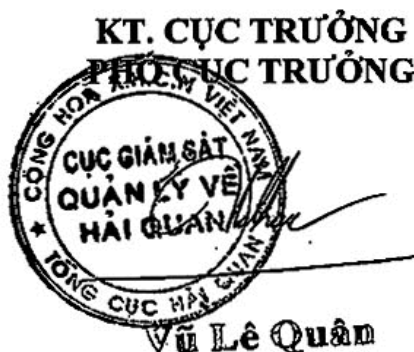
Số liệu nhập khẩu cụ thể theo Giấy phép đính kèm.

Đề nghị Công ty liên lạc với Chi cục Hải quan nơi tiếp nhận tờ khai nhập khẩu hàng hóa lần đầu để làm thủ tục cấp Phiếu theo dõi trừ lùi theo quy định tại khoản 2 Điều 28 Thông tư 38/2015/TT-BTC ngày 25/3/2015 của Bộ Tài Chính.

Cục Giám sát quản lý về Hải quan trả lời đề Công ty biết và thực hiện. /

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, GQ1 (3b).



BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ  
PHÁT TRIỂN NÔNG  
THÔN  
CỤC TRỒNG TRỌT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 356/GPNK-TT-CLT

Hà Nội, Ngày 31 tháng 8 năm 2017

## GIẤY PHÉP NHẬP KHẨU GIỐNG CÂY TRỒNG

Kính gửi: Công ty TNHH Syngenta Việt Nam  
(Địa chỉ: Số 16, đường 3A, khu công nghiệp Biên Hòa II, tỉnh Đồng Nai)

Căn cứ đề nghị của Công ty tại đơn đăng ký nhập khẩu giống cây trồng số  
08.18/CVSGT/2017 ngày 22/08/2017, Cục Trồng trọt có ý kiến như sau:

1. Đồng ý đề Công ty TNHH Syngenta Việt Nam được nhập khẩu các giống cây trồng sau:

STT	Tên giống	Tên khoa học	Loại hình (hạt, cây, hom, mắt ghép...)	Đơn vị Tính	Số lượng nhập	Nơi xuất	Mục đích
1	Hạt giống ngô dòng bố SS6410 - 1	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
2	Hạt giống ngô dòng mẹ SS6410 - 2	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
3	Hạt giống ngô dòng bố ST6101 - 1	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
4	Hạt giống ngô dòng mẹ ST6101 - 2	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
5	Hạt giống ngô dòng bố ST6253 - 1	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
6	Hạt giống ngô dòng mẹ ST6253 - 2	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
7	Hạt giống ngô dòng bố NM6639 - 1	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
8	Hạt giống ngô dòng mẹ NM6639 - 2	Zea mays,	Hạt	Kilogram	300	Thailand	Khảo nghiệm
Tổng		2400 kg					

(Bằng chữ: Hai nghìn bốn trăm kilogram)

Địa điểm gieo trồng: Tây Ninh, Long An, Đồng Nai, Daklak, Dak Nông, Bà Rịa Vũng Tàu  
Quy mô diện tích gieo trồng: 100 hecta



2. Việc nhập khẩu các giống cây trồng trên, Công ty phải thực hiện đúng Pháp lệnh giống cây trồng, Luật Bảo vệ và Kiểm dịch thực vật và các văn bản pháp luật khác có liên quan.

3. Công ty có trách nhiệm báo cáo kết quả nhập khẩu và sử dụng các giống cây trồng trên về Cục Trồng trọt (Số 02 Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội, Điện thoại: 043.8237.033, Fax: 043.7344.967), Sở Nông nghiệp và PTNT tỉnh Tây Ninh, Long An, Đồng Nai, Đắk Lắk, Đắk Nông và Bà Rịa Vũng Tàu.

4. Thời hạn nhập khẩu đến hết ngày :Ngày 22 tháng 8 năm 2018

Nơi nhận( To):

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Hải quan sân bay Tân Sơn Nhất - TP. HCM;
- Lưu: VT, CLT.

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**Phó Cục Trưởng**  
**Trần Xuân Định**